

An die  
**Gemeinde Sarntal**  
 Abt. Steueramt  
 Kirchplatz 2  
 39058 Sarntal (BZ)  
 Fax ++39 0471 622280  
 Mail: [einhebungsdienst@gemeinde.sarntal.bz.it](mailto:einhebungsdienst@gemeinde.sarntal.bz.it)

AUFENTHALTSABGABE
<input type="checkbox"/> <b>Anmeldung</b> <input type="checkbox"/> <b>Umschreibung</b> <input type="checkbox"/> <b>Abmeldung</b> ab Datum .....
Grundabgabe
<input type="checkbox"/> I. Kategorie <input type="checkbox"/> II. Kategorie <input type="checkbox"/> III. Kategorie <input type="checkbox"/> IV. Kategorie
Zusatzabgabe
<input type="checkbox"/> von 0 m <sup>2</sup> bis 80 m <sup>2</sup> <input type="checkbox"/> von 0 m <sup>2</sup> bis 150 m <sup>2</sup> <input type="checkbox"/> von 0 m <sup>2</sup> bis über 150 m <sup>2</sup> ..... Quadratmeter
Wohnung/Gebäude
Objekt Nr. .... Ort ..... Strasse ..... Nr. ....
Alter Steuerträger
Name ..... geb. am ..... in ..... wohnhaft in .....
Neuer Steuerträger
Name ..... geb. am ..... in ..... wohnhaft in ..... Steuernummer .....
Bemerkung
<input type="checkbox"/> Dauerauftrag ..... <b>Sarnthein, am/il</b> .....

Al  
**Comune di Sarentino**  
 Rip. Ufficio tributi  
 Piazza Chiesa 2  
 39058 Sarentino (BZ)  
 Fax ++39 0471 622280  
 Mail: [einhebungsdienst@gemeinde.sarntal.bz.it](mailto:einhebungsdienst@gemeinde.sarntal.bz.it)

IMPOSTA DI SOGGIORNO
<input type="checkbox"/> <b>Denuncia</b> <input type="checkbox"/> <b>Voltura</b> <input type="checkbox"/> <b>Disdetta</b> a partire dalla data .....
Imposta base
<input type="checkbox"/> I. Categoria <input type="checkbox"/> II. Categoria <input type="checkbox"/> III. Categoria <input type="checkbox"/> IV. Categoria
Imposta aggiuntiva
<input type="checkbox"/> da mq 0 fino a mq 80 <input type="checkbox"/> da mq 0 fino a mq 150 <input type="checkbox"/> da mq 0 ad oltre mq 150 ..... metri quadri
Appartamento/edificio
Oggetto n. .... Località ..... Via ..... N. ....
Contribuente vecchio
Nome ..... nato a ..... in ..... abitante a .....
Nuovo Contribuente
Nome ..... nato a ..... in ..... abitante a ..... Codice fiscale .....
Annotazioni
<input type="checkbox"/> Ordine permanente ..... <b>Unterschrift/firma</b> .....

Gemäß und für die Zwecke der Artikel 12, 13 und 14 der EU-Verordnung 679/2016 finden Sie die Informationen zum Schutz personenbezogener Daten unter folgendem Link [www.gemeinde.samtal.bz.it/Verwaltung/Web/Datenschutz](http://www.gemeinde.samtal.bz.it/Verwaltung/Web/Datenschutz) und sie können in den Räumlichkeiten des Rathauses konsultiert werden.

Ai sensi e per gli effetti degli artt. 12, 13 e 14 del Regolamento UE 679/2016 l'informativa relativa alla protezione dei dati personali è reperibile al seguente link [www.comune.sarentino.bz.it/Amministrazione/Web/Privacy](http://www.comune.sarentino.bz.it/Amministrazione/Web/Privacy) e è consultabile nei locali del Municipio.